

# Telegraful Român

Organ național-bisericesc — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreiu Șaguna

APARE SAPTAMANAL

**Abonamentul:**  
Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 125 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 8 Dolari.

**Articole și corespondențe**  
se adresează **Redacției** Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză. — Articole nepublicate nu se înapoiază.

**Prețul inserțiunilor**  
un șir petiț 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

**Abonamentele și inserțiunile**  
se adresează **Administrației** ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

## Întoarcerea la sufletul neamului

Evoluția românească modernă nu s'a făcut pe baza realităților sufletești specifice poporului nostru. Acestea au fost continuu și sistematic neînțelese și înăbușite.

La remorca ideologiilor revoluționare apusene și de dragul de a imita pe alții pe teren administrativ, social și cultural, ne-am vândut — s'ar zice — sufletul. Am distrus și am sfărâmat ca niște iconoclaști valori și icoane din trecut, pentru a ne forța creșterea în tipare împrumutate.

O evoluție sănătoasă și normală ar fi pornit dela studiul specificului nostru românesc. S'ar fi căutat punctul central al spiritualității noastre, acel Weltanschauung organic structurii noastre etnice, direcția lui naturală de orientare și dezvoltare.

Principiul fundamental al unei culturi românești autentice odată găsit, el ar fi trebuit să devină coloana vertebrală, focarul de sinteză al tuturor influențelor din afară. N'am fi căzut robii acestor influențe, n'am fi dispărut ca fîntă spirituală în fața lor, ci le-am fi asimilat, am fi îmbogățit și crescut cu ele sufletul nostru românesc.

Din păcate însă, ni-au lipsit la întorsătura cea mare a istoriei căpeteniile cu orizont, mințile clarvăzătoare care să fi pus temelie solidă și să fi dat direcție adevărată evoluției noastre moderne. A fost mai comod să se împrumute din occident o civilizație de exterior, decât să se inaugureze o politică vitează de cultivare a sufletului românesc, în raport direct cu natura și aspirațiile lui.

Intru aceasta stă — după modesta-mi părere — rădăcina tuturor relelor cari surpă baza țării noastre și-i paralizază viața pe toate tărâmurile!

Să privim lucrurile întâi pe plan intelectual.

Observăm că ambianța culturală dela suprafața vieții românești este lipsită de unitate, omogenitate și originalitate. Este o oglindă spartă în cioburi în care lumea și ideile se resfrâng haotic și contradictoriu. Poporul nostru nu-și prelungește sufletul și aspirațiile în ea. În schimb însă nu se poate concepe un teren mai potrivit pentru toți străinii ce necinstitesc și otrăvesc misiunea sfântă a slovei. Pornografia e la larg și în floare, și se plimbă nestingherite dar ucigătoare de suflete utopiile și toate extravagantele din cele patru vânturi.

Situațiunea — în oîmpul literaturii de pildă — a devenit atât de gravă, încât dl profesor Nicolae Iorga, acest uriaș interpret al cugetului și al simțirii românești, a găsit îndemnul lăuntric să înceapă o luptă de redresare. S'a născut așa „Noul Sămănător”. Steagul desfășurat de el este al unei acțiuni de purificare, de înrădăcinare a atmosferei artistice în multiplele bogății spirituale ale neamului nostru. În haina de sărbătoare a frumosului, să vorbească „cugetul clar” al neamului adevărat; să bată inima caldă, inima imaculată a «țării reale», acolo unde, după vorba dlui Ni-

chifor Crainic, există încă simțul pentru valorile ideale, pentru puritățile ce vin de sus, pentru măreția faptelor, pentru sublimitatea devotamentelor. Acestea să aibă peste tot cuvântul, nu morbiditatea și decadența țării suprapuse! Căci arta produce scripuri numai atunci când aceste scripuri sânt și splendori duhovnicești. Cam acesta-i crezul.

Dar deși îndărătul vorbelor și scrișului dlui Iorga fulgeră gândul și electrizează simțirea, am putea spune că acțiunea ce-a întreprins nu găsește suficientă ascultare, nici destul de larg ecou. Până nu se sapă adânc și nu se smulge răul din rădăcini; până când nu se dărâmă turnurile de carton ale pseudo-culturii zise românești și nu ne întoarcem la noi înșine ca să pornim de acolo, până atunci apostolii românismului și-ai spiritualității lui sânt «glasuri cari strigă în pustiu». Să nu ne surprindă deci, în actuala temperatură culturală și morală dela noi, zeflemelele și săgețile triviale ce se îngrămădesc și înconjoară din toate părțile orice mișcare de îndreptare.

Privind acum lucrurile prin altă prismă, constatăm că nicăiri nu s'a simțit și nu se simte mai dezastruos și mai dureros carapacea sufocantă, pustuitoare a ideologiilor cu substrat și structură străină ca pe teren sufletec-religios. E natural ca doctri cu formație și cultură neromânească și atee să fi pierdut solidaritatea de simțire cu poporul nostru. E tot atât de natural ca ei să fi pierdut odată cu ea și afinitatea efectivă pentru problemele religioase. De aici acea statornicire a tuturor în negație și permanenta lor lovire în edificii celei mai gingașe părți din sufletul neamului. Biserica, această purtătoare a rosturilor spirituale ale țării, nu are și nu poate avea locul și prestigiul ce i se cuvine, într'o cultură care nu-i a sufletului românesc. În multe părți ea a devenit — să avem curajul să mărturisim — o caricatură din al cărei ridicol s'au creat și trăesc ca scriitori un Tudor Arghezi și un Damian Stănoiu.

Dar lipsind din viața românească primatul duhovnicescului și adâncile inspirații religioase, cele mai funeste consecințe n'au întârziat să se arate. Acea virtute românească care a fost țaria și pavăza românismului în atâtea împrejurări grele, care a făcut mărirea și splendoarea vovodală din trecutul nostru, se pare c'a murit în vremea noastră. Viața individuală, socială și politică se caracterizează prin cea mai totală lipsă de disciplină și de cinste. Demoralizarea și imoralitatea produc răni de moarte. Scandaluri publice de proporții catastrofale exemplifică potopul de păcate care macină vloga și distramă țaria morală a poporului nostru.

În timpurile grele de astăzi, și în așteptarea altora poate și mai grele, o întrebare se conturează și iese în evidență cu tot mai multă claritate: De unde ne va veni îndreptarea? Răspunsul este răspicat și clar: De nicăiri decât numai dela întoarcerea la sufletul neamului. O

## Ortodoxia în mijlocul frământărilor religioase de azi

III

Cele mai principale erori doctrinale ale sectarilor sunt:

- Concepția asupra «mântuirii»,
- Individualismul exagerat,
- Concepția despre Sf. Scriptură,
- Ideea de biserică.

Să le analizăm pe scurt.

a) Cu privire la «mântuire», după sectari ea culminează în jertfa de pe cruce a Mântuitorului. (Semnul sfintei cruce și însuși crucea ca obiect de venerațiune sunt respinse de sectari).

Aceștia au adoptat cuvintele sfântului apostol Pavel, dar au strâmtat spiritul lor: «Căci am judecat să nu știu între voi altceva, decât pe Isus Hristos și pe Acesta răstignit» (1 Corinteni, 2, 2).

Mântuirea prin cruce este esența învățării sfântului Pavel, dar oricât de vitală și glorioasă este jertfa de pe cruce, Biserica noastră crede așa: «...Carele pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire s'a pogorât din cer... și s'a făcut om... s'a răstignit, s'a îngropat... a înviat a treia zi... s'a înălțat la cer... cred în Duhul sfânt... în sfânta sobornicească și apostolească Biserică».

Moartea și învierea Mântuitorului — deși sunt fapt istorice — arată că a intrat în istorie ceva ce trece dincolo de istorie și trupul lui Hristos (Biserica) trebuie să păstreze moartea Domnului, ca viața lui Isus să poată fi manifestată în trup.

Moartea, care a fost enigma insolubilă în Vechiul Testament, devine prin cruce poarta vieții veșnice. Moartea pe cruce nu e mântuire ci prețul cel mai înalt oferit pentru mântuirea noastră, ca să scăpăm de moarte și să ne facem părtași de viață veșnică a Celui înviat.

Sectarii neglijează realitatea îngrozitoare a păcatului. Reduc Cina cea de taină la un act comemorativ, iertarea păcatelor la o mărturisire publică, în fața mulțimii, fără absoluția duhovnicului.

b) Individualismul sectar.

Pentru sectar religia e chestie pur individuală între om și Dumnezeu. Convertirea individuală la Hristos e ținta supremă a vieții religioase sectare. Religia creștină e a ra-

cultură alcătuită pe baza acestui suflet și pe măsura lui va restabili echilibrul valorilor. O nouă ambianță intelectuală se va crea în care nu va mai fi loc pentru otrăvuri zise culturale. Spiritualitatea românească și instituția care o reprezintă — biserică — își va regăsi poziția și funcțiunea de cinste. Ea va purifica, sus, lumea ideilor, iar jos, în viața practică, va face să reînvie — îndreptătoare și salvatoare — virtutea românească.

Prof. Nicolae Grosu

porturilor omului cu Dumnezeu, cu deaproapele și cu lumea. Deși în concepția Bisericii noastre, religia e lucrul cel mai personal, ea nu e individualistă.

Creștinul ortodox prin botez e introdus în biserică, devenind astfel membrul unei societăți văzute.

După concepția noastră ortodoxă, legătura noastră cu Mântuitorul e în funcție de legătura cu biserică, proiectarea în timp și în spațiu a Intrării. Prin sfântul botez, creștinul ortodox renăscut e încorporat în familia Bisericii și oricâteori legăturile noastre cu Hristos sunt slăbite ori întrerupte prin păcat, prin taina pocăinții și a împărtășaniei se restabilește legătura inițială dela sfântul botez.

Jertfa Răscumpărării lui Isus Hristos nu este act particular ci cosmic.

c) Concepția sectarului despre Sfânta Scriptură e că această Carte conține Cuvântul lui Dumnezeu. Dar nici o lămurire precisă nu au sectarii cum a ajuns la existență această carte, cum s'a alcătuit, pe ce autoritate se întemeiază colecția sfintei Scripturi. Astfel de chestiuni, pe care mntea pururea iscoditoare și le pune, au fost cu totul neglijate de sectari. Aceasta e o scădere esențială a sectarismului, din care decurg incoerențele cugetării lui. Sunt caracteristice în această privință mărturisirile unui faimos întemeetor al metodismului, I. Wesley, care spune cu multă emfaza:

«Eu nu sunt decât o șubredă ființă de o zi, care trec prin viață cum trece paserea prin aier. Eu sunt un suflet dat de Dumnezeu și mă reîntorc la El. În orice clipă mă pot stinge și ca un strop mă întorc în oceanul eternității.»

Cât timp mai sunt în această viață, un singur lucru vreau să cunosc: calea la cer și cum mă voi putea să-lășlui la limanul sigur al fericirii de dincolo. Insuși Dumnezeu s'a pogorât la noi să ne arate calea la cer. Pentru acest scop s'a pogorât din cer. Și calea cerului ne a fost deschisă de El însuși în această carte. Dați-mi acea minunată carte! Ori cât m'ar costa, vreau să o am. Cartea lui Dumnezeu.

Aceasta este Cartea. Pentru ca să pot fi fericit, mi-e deajuns o singură carte. Vreau să fiu unul care mă adăpă dintr'o singură carte. N'am dorința ca mulți oameni pretențioși să cunosc multe cărți ci numai această carte unică. Vreau să fiu singur cu această carte. Dumnezeu e aici. În prezența Lui deschid cartea, să mă aprofundez în cartea Lui, cu scopul de a descoperi calea spre cer. Există vreo îndoială în mine, când vreau să pătrund ceace cuprinde ea? E ceva ce mi-ar părea neînțeles ori încălcit?

Atunci înalt inimea mea spre Părintele luminii și-L rog și mă cuceresc, ca să mă lumineze. Iar dacă totuși mai rămâne în sufletul meu o umbră de îndoeală ori de neștiință, atunci mă îndreptez către aceia, cari sunt mai adânc întroși decât mine în tainele lui Dumnezeu!», *The Great Itinerant*, Modern Churchman Oxford 1926, pag. 69.

Sfânta Scriptură face din fiecare sectar un credincios infalibil, întru cât fiecare o înțelege cum poate și mai ales cum vrea cu riscul de a cădea jertfa incompetenței proprii.

Biserica noastră recomandă cu căldură fiilor săi citirea Sf. Scripturi pentru scopuri de evlavie și de cultivare. Dar studierea Sf. Scripturi nu e o lucrare independentă. Biserica învață și Scriptura confirmă. Interpretarea Sfintei Scripturi e de atribuția Bisericii. Această regulă valabilă în ortodoxie se întemeiază pe faptul că Biblia s'a născut în biserică iar nu invers.

O devotată și cucernică întrebuintare a Sf. Scripturi e o contribuție însemnată în educația individului și a neamului, pe care altă carte n'o poate înlocui. Dar metoda sectar al întrebuintării Sf. Scripturi e eronată. Cuvântul Scripturii e ca o oglindă în care vedem fața noastră și păcatele, care ne apasă conștiința.

d) In ceea ce privește concepția asupra Bisericii, sectarii s'au abătut și mai mult dela adevăr. Pentru sectari biserică este o asociație, alcătuită din indivizi în scop de zidire mutuală. Fiecare comunitate separată e liberă să se organizeze pe baza unor principii din Sfânta Scriptură. Pentru sectari nu există biserică cu autoritate divină și nicio formă de organizație, pe care creștinii ar fi obligați să o accepte.

În concepția ortodoxă, biserică nu e o creație omenească. Ea e o societate supranaturală, de origine divină. Mântuitorul nostru Isus Hristos e întemeietorul ei, de când a chemat pe cei 12 apostoli, i-a instruit, stabilind legături între Sine și ei, și între ei întreolaltă. Această comunitate nu s'a întrerupt. Ea a devenit organismul sfânt de Duhul sfânt, care s'a sălășluit în ea, înzestrând-o cu puteri supranaturale. Biserica e proiectarea în spațiu și timp a puterii și autorității lui Isus Hristos de a ierta păcatele, de a binecuvânta și consacra elementele euharistice, pâinea și vinul, ca toți ceice se împărtășesc de ele să primească trupul și sângele dătător de viață al Mântuitorului Hristos. Darurile supranaturale, pe care Biserica le împarte sunt de sus iar biserică este organul lor. Biserica e o societate, care e mai presus de orice așezăminte de pe pământ, fiind creația directă a Mântuitorului Hristos, apărută și condusă de Duhul sfânt.

Ea a apărut pe scena istoriei având: Credeu, taine și ierarhie, tustrele rezultând dela Domnul și Mântuitorul nostru Isus Hristos.

Această sfântă biserică e darul cel mai prețios, pe care l-a erezit Dumnezeu lumii. Ea reprezintă darul răscumpărării pentru fiecare suflet.

Sfânta noastră Biserică ortodoxă ne-a ales-o Providența divină ca printrânsa să cunoaștem iubirea lui Dumnezeu și să o realizăm. Prin ea ne însușim adevărul și viața prin Isus Hristos și toate mijloacele de sanctificare a neamului nostru.

Această sfântă Biserică, anghira de mântuire a strămoșilor, e pângărită de necredincioși și călcată în picioare de sectari.

E un semn prevestitor de mari primejdii pentru țara și neamul nostru.

Să nu așteptăm, până se incinge focul năpraznic, care distruge comorile acumulate sub influința binefăcătoare a religiei strămoșești. Printre neamurile de azi s'a pornit un curent

contrar religiei. Lipsa de milă și de compătimire, a simțului pentru sfințenia vieții și a dreptului de a trăi după imperativele conștiinței... sunt semne îngrijorătoare.

Sublimele dogme de credință și bunuri spirituale și morale au ajuns în disgrația societății de azi.

Trăim într-o vâltoare și în continuă fierbere. Datorința noastră e să medităm serios asupra problemelor morale și spirituale de azi, să privim în față problemele mari de conștiință și de cugetare și să formăm un front comun în jurul altarului strămoșesc luând religia noastră ca forță de unificare a vieții în toate manifestările ei.

Astă vară am petrecut vacanța într'un sat la poalele Carpaților. Un moșneag mi-a povestit sfârșitul unei mănăstiri dintr'o poeană din sprânceană codrului. Într'o jalinică zi argații stăpânirii au înconjurat sfântul locaș, dându-i foc să o nimicească cu tot ce era în ea. Niște călugări abia au putut mântui sfântul potir, refugiindu-se în desimea codrului.

În bobotaia flăcărilor a ars mănăstirea până la pământ și turnul cu clopotele s'au mistuit în flăcări. Cenușa a fost împrăștiată de vânt.

Locuitorii satului au văzut fărădelegea. Vremea n'a stat locului. Sătenii așteptau ca într'o bună zi călugării să se întoarcă cu potirul muceniciei. Așteptare zadarnică. Dar în nopțile de liniște profundă, când vânturile ostenite țin popas, când codrii dorm și munții veghiază, — ciobanii și plugarii cu suflet curat se desfătează ascultând fermecătoare glasuri de clopote dinspre poiana mănăstirii. Vânturi și codrii seculari și suflete cucernice rămân uimite de vraja melodioșilor de peste veacuri!

Legenda aceasta mi se pare un simbol admirabil al sufletului ortodox, în ale cărui adâncimi misterioase sunt coborâte comorile eterne ale credinței. Sgomotul și sbuciumul veșnic al vieții încearcă să înăbușească solia misterele lăuntrice.

Prefaceri mari și sguđuiri puternice scormonesc adâncurile sufletești și lumea e izbită de chemări irezistibile. Cum trebuie să interpretăm aceste chemări?

Ceice păstrează un echilibru sufletesc în mijlocul frământărilor de azi au o singură și supremă datorință. Datorința noastră e pozitivă și fără condiții. De oarece Dumnezeu a depus soarta noastră în biserică strămoșească, noi nu putem aștepta mântuire decât dela ea.

Obligațiunile noastre față de Biserică derivă din porunca lui Dumnezeu: Să ascultăm de părinții noștri și de oarece sfânta Biserică este maica noastră, suntem datori să ne alipim de ea din toate puterile noastre. Ea ne-a renăscut, ea ne-a hrănit cu laptele ei și cu ambrozia ingerilor. Ea ne-a crescut, ea ne-a călăuzit, cu rugăciunile ei ne-am făcut închinăciunile noastre. În grele necazuri, — ea ne-a mângăiat, la înfrângeri — ea ne-a mângăiat și ne-a inspirat nădejde. Prin ea cunoaștem adevărul și viața. A ne instrăina de ea, ar însemna să ne răsvrătim în contra lui Dumnezeu și să renunțăm la viață și la fericire!

Tr. Scorobeș

Nr. 7823—1936

## Comunicare

Se aduce la cunoștință că erezii după Păr. Iacob Ghișă din Cănelul de sus, decedat la 9 Sept. 1936, în baza § 5 din regulamentul fondului de ajutorare preoțesc au primit dela Cassa arhiepiscopozană din Sibiu, în număr, fără nici o reținere, ajutorul de Lei 30.000.

Sibiu, din ședința secției economice a Consiliului arhiepiscopozesc dela 16 Septembrie 1936.

Consiliul arhiepiscopozesc

# Congresul Frăției Ortodoxe Române

Comitetul central — având binecuvântarea arhierescă — invită pe membrii asociației cum și pe toți bunii ortodocși la

## al III-lea congres general,

care se va ținea la Arad, în zilele de 24, 25 și 26 Octomvrie 1936, în Palatul cultural, cu următorul

### PROGRAM:

Ziua de 24 Octomvrie:

Ora 7 p. m. a) Slujba privegherii și b) mărturisirea membrilor.

Ora 9 p. m. Ședința consiliului general al asociației în localul primăriei.

Ziua de 25 Octomvrie:

Ora 9 a. m. Liturghie arhierescă în catedrală cu chemarea Duhului sfânt; b) Cuminecarea membrilor.

Ora 11 a. m. Deschiderea congresului general în Palatul cultural: a) Cuvântarea președintelui; b) Cuvântul I. P. S. ierarhi; c) Salutul autorităților, al asociațiilor religioase și culturale românești.

Ora 1 p. m. Masă frățească.

Ora 4 p. m. Ceremonia sfințirii crucii dela mormântul lui V. Goldiș.

Ora 6 p. m. Conferința dlui Nichifor Crainic: „Ortodoxia, concepția noastră de viață“ — în Palatul cultural.

Ora 9 p. m. Concert religios dat de corurile din Arad în teatrul orașului cu concursul maestrului N. Folescu dela Opera din București.

Ziua de 26 Octomvrie:

Ora 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dim. Liturghie arhierescă în catedrală.

Ora 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> dim. Ședința a II-a a congresului general. a) Raportul secretarului general; b) Modificarea art. 22 din statute; c) Propuneri eventuale (ce trebuie prezentate în scris comitetului central cu 8 zile înainte de congres); d) Votarea moțiunii; e) Închiderea congresului.

În vederea actului solemn al împărtășirii cu sf. taină a cuminecării, membrii asociației sânt rugați a veni de acasă pregătiți sufletește.

Direcțiunea generală CFR a fost rugată să ne acorde și de astă dată reducerea de 75% pe toate liniile și la toate trenurile. Rezultatul se va publica prin ziare.

Pentru încartiruire și masa frățească, participanții se vor adresa dlui Iosif Moldovan, președintele FOR-ului Arad, strada Meșianu 16.

Cluj, la 24 Septemvrie 1936.

Sextil Pușcariu  
președinte

Ion Mateiu  
secretar general

## Asociația Clerului «ANDREIU ȘAGUNA», Sibiu

Nr. 11—1936

## Convocare

Potrivit articolului 10 din Statutele Asociației „Andrei Șaguna“ a clerului ortodox român din Mitropolia Ardealului, Banatului, Crișanei și Maramurășului — având arhierescă binecuvântare — convocăm al 15-lea congres anual al acestei asociații la Turda pe ziua de 3 Noemvrie 1936 cu următorul

### PROGRAM:

1. Ora 9. Sfânta Liturghie, Chemarea Duhului sfânt și cu parastas pentru Mihai Vodă Viteazul în biserică catedrală. Predica: preot Ioan Goron din Cluj.

2. Deschiderea congresului prin președintele Asociației: Iconom stavrofor Dr. Gh. Ciuhandu, în sala prefecturii județului. Salutul reprezentanților autorităților și diferitelor societăți.

3. Ora 13. Masa comună.

4. Ora 15. În sala prefecturii conferința: «Ortodoxia și năcuzurile ceasului de acum» (Secte, comunism, antirevizionism) referent: preot Teodor Ciuruș din Rusu Bărgăului.

5. „Importanța chemării preoțești“ (Ev. Luca cap. 10) referent preot Gheorghe Secaș, misionarul eparhial al Sibiului.

6. Raportul general despre activitatea Asociației în ultimul an.

7. Raportul casierului despre situația financiară a Asociației.

8. Eventuale propuneri (vor trebui anunțate biroului central al Asociației cu cel puțin 3 zile înainte de congres).

Pentru rețineri de locuințe preoții congresiști se vor adresa cel mai târziu până la 31 Octomvrie 1936 P. C. protopop Jovian Mureșan din Turda.

Membrii comitetului central se vor întruni în ședință în ajunul congresului (2 Noemvrie) ora 19. În aceeași zi la ora 20 se va ținea o consfătuire intimă a membrilor Asociației.

Dnii prezenți ai secțiilor sunt rugați a-și trimite cât mai neîntârziat biroului central rapoartele. (La adresa preot Ioan Bânda, Roșia, județul Sibiu).

Icon. stavr. Dr. Gh. Ciuhandu  
prezident.

Preot Ioan Bânda  
secretar general.

## Dela Societatea ortodoxă națională a femeilor române

In ziua de 11 Octombrie 1936, în sala prefeturii județului, s'a ținut adunarea generală a S. O. N. A. F. R.

Dna președintă, *Eugenia Tordășianu*, deschizând ședința a rostit următoarea cuvântare:

*Cu ziua de azi filiala noastră încheie anul al 13-lea al existenței sale, an care ne-a rezervat multe surprize, iar evenimentele zilei au scos la iveală, tot mai clar, însemnătatea ce o are societatea ortodoxă în cadrele statului nostru. Norii negri ai comunismului ne mână tot mai mult în sânul bisericii — portul de mântuire al popoarelor creștine. S. O. N. A. F. R., străjeră la altarile sfinte ale credinței noastre străbune, trebuie să alcătuiască un bloc masiv, puternic în jurul bisericii.*

*Prăbușirea bisericii noastre înseamnă peirea noastră ca neam și țară. Sufletul românului este cel format de biserică ortodoxă, unde s'a păstrat și cultivat limba noastră și dragostea pentru glia strămoșească.*

*Dușmanul știe aceasta și aci dă lovitură. Trăim iarăși timpuri turburi, atât pentru biserică, cât și pentru țară.*

*Iubita noastră presidă generală, dna Alex, Năcaș, mult încercat popor, cu admirație pentru trecutul lui sbuciumat și cu tremur în suflet pentru viitorul lui, chiamă toate românele, din toate unghiurile țării, sub steagul ortodoxiei.*

*Prin glasul ei, care a străbătut toate continentele și a nevățat lumea se necontănesc și să în respect. Faptele și îndemnul ei să ne călăuzească în devisa: unul pentru toți și toți pentru lege, neam și țară.*

*La S. O. N. A. F. R. se cere muncă efectivă, să asigurăm copiilor noștri viitor frumos între actualele hotare ale scumpei noastre Românie.*

*Pentru ca bunul Dumnezeu să ne lumineze, să ne ocrotească, să fie mereu cu noi în zile bune și grele, să zicem un evlavios «Doamne ajută» și să pornim la muncă pentru lege, neam și țară!*

După acestea a urmat raportul activității din trecut, pe care dna Tordășianu îl citește și îl completează cu raportul dnei Dr. Agnes Măcelaru, locțiitoarea Dsale pe timpul concediului.

1. Ca întotdeauna, societatea a serbat cu mult fast Dumineca Ortodoxiei, când a conferențiat părintele Toma Chiricută din București despre: „Ortodoxia, putere nouă de viață”.

2. Pentru „Fidac” s'a ținut concursul cu subiect politic național.

3. La „Ziua Mamei” s'a desfășurat un frumos program terminat prin cuvântul cald al dnei Dr. Măcelaru, care a premiat cele mai alese lucrări compuse de elevi pentru această zi.

4. S'au dat serate și ceaiuri pentru strângerea fondurilor.

5. Cantina elevelor meritoase a continuat să funcționeze cu 22 eleve.

6. Membrele comitetului au înzestrat capela dela spitalul civil cu perdele și față de masă pentru pristol. S'a donat o față de masă valoroasă și pentru pristolul din catedrală.

7. În colaborare cu alte societăți s'au făcut acte de binefacere, distribuind ajutoare săracilor.

8. Societatea a luat parte la toate manifestările naționale și culturale, iar la instalările noilor episcopi ai Clujului și Oradiei s'au trimis scrisori omagiale.

9. S'au împărțit câți de rugăciune la finele anului tuturor elevilor premiați pentru religie la școlile primare din întreg orașul.

După aceasta, dl Isac citește raportul cenzorilor arătând că documentele sânt în concordanță cu chitanțele.

Dna P. Floașiu, casiera societății, dându-și dimisia, face raportul general al casieriei. I se aduc vii mulțumiri pentru

activitatea exemplară pe care a depus-o în serviciul societății.

Este ales nou cassier dl Isac.

În locul membrilor plecate din comitet se aleg noi membre.

Dna Tordășianu invocând motive de sănătate care nu-i mai îngăduie să activeze, prezintă dimisia membrind pentru sprijinul primit din partea membrilor, care numai prin munca și contribuția lor materială au susținut Societatea ortodoxă.

Se procedează la alegerea noiei prezidente care se face în persoana dnei Elvira Cioran.

Secretariatul se încredințează dnei Beju prof. la liceul „Domnița Ileana” și dlui profesor Alexandru Popa dela Academia teologică Andreiană.

Pr. Dr. Stăniloae, rectorul Academiei teologice, ales vicepreședinte în locul P. S. Sale episcopului Nicolae Colan, în cuvinte calde și cu recunoștință mulțumește în numele adunării generale dnei Eugenia Tordășianu.

Relevând rolul societății arată ce menire importantă au membrele ei și revenind la dna prezidentă scoate în evidență că a corespuns din plin acestui rol. A reprezentat cu suflet și energie societatea și a reușit s'o facă un factor important al națiunii în Sibiu. Sufletul Dsale s'a infiltrat aici și nu poate fi despărțit de viața ulterioară a societății. Închee urându-i viață lungă și sănătate.

Dna Tordășianu, rugată să primească președinția de onoare a societății, care este adreționată Dsale în Sibiu, mulțumește demnată de multă dragoste pentru idealul național-religios; iar sarcina nu i-a fost grea fiind călăuzită de acest sentiment înalt creștinesc.

## Sfântul Sinod

Membrii Sfântului Sinod, întruniți în 9 I. c., la Patriarhie, au asistat la serviciul religios ținut întru pomenirea regelui *Alexandru I* al Iugoslaviei, răpus înainte cu doi ani în odiosul atentat dela Marsilia.

Reîntrând în ședință, II. PP. SS. LL. mitropolitii *Nicolae* al Ardealului și *Nicodem* al Moldovei au mulțumit, în numele sfintei noastre biserici, I. P. S. Sale patriarhului *Miron* pentru deosebitul prestigiu adus ortodoxiei române de I. P. S. Sa cu ocazia călătoriei făcute în vară la Londra.

I. P. S. Sa patriarhul *Miron* arată, mai pe larg, stul acestor călătorii în Anglia și impresiunile dobândite în discuțiile avute cu reprezentanții bisericii anglicane, doritori din toată inima d'a se apropia de credința ortodoxă. Înaltul prelat spune, că este o mândrie pentru Biserica neamului românesc, că dintre toate *Ea* a fost aleasă de anglicani în vederea unirii bisericilor lui Hristos.

Sfântul Sinod, intrând în ordinea de zi, a însărcinat Consiliul central bisericesc să retipărească Biblia.

P. C. părinte *Ioan Mihălcescu*, fostul decan al facultății teologice, este confirmat, în unanimitate, vicar al patriarhiei.

Discutându-se problema *stilismului*, s'a luat act cu mulțumire de măsurile guvernului în ce privește represiunea agitatorilor stilști.

Călugării și călugărițele cari vor face dovada că s'au pocăit, vor fi reprimiți în monahia, sub rezerva supravegherii.

S'a mai hotărât să se facă intervenții la chiriarhiilor locurilor în care s'au pripășit stilști, ca prin mijloace evanghelice să caute să reconvertească călugării rătăciți.

Acești călugări vor trebui puși la muncă în mânăstire și supraveghiați de aproape până la îndreptarea desăvârșită.

În ce privește felul în care trebuie tratați credincioșii rătăciți în stilism, preoții și misionarii vor lua măsuri ca aceștia să fie cercetați spiritual și readuși la credința dreaptă prin principiile evanghelice.

După amiază, ședința s'a deschis la ora 5 jum.

Sfântul Sinod a decis să se ceară chiriarhilor, să dea preferință preoților extrabugetari, când e vorba de ocuparea parohiilor vacante.

S'a hotărât ca la *Maglavit* să se formeze un comitet dintre localnici, în care să intre și primarul sau un delegat al comunei pe care se află locul sfânt.

Comitetul va fi aprobat de P. S. episcop *Vartolomei* al Râmnicului, care la rândul Său îl va supune ratificării I. P. S. Patriarh.

Ședința s'a ridicat la ora 8 și Sfântul Sinod a fost prorogată.

## Suveranul nostru a împlinit 43 de ani

In ziua de *Vineri*, 16 Octombrie 1936, M. Sa Regele, nădejdea de mai bine a țării noastre, a împlinit al 43-lea an de viață.

Clerul și credincioșii sfintei biserici ortodoxe, din întinsul pământului românesc, au înălțat și în această zi, rugăciuni evlavioase către *Atotputernicul Dumnezeu* pentru o fericită domnie și lungă viață cu multă sănătate slăvitului *Suveran*, *vâstar din glorioșii Săi înaintași Carol I* care a creat *Regatul*, și *Ferdinand I* care a făurit întregirea neamului.

La SIBIU, în catedrala mitropolitană, s'a făcut, la ora 11, slujba religioasă, săvârșită de un sobor de preoți în frunte cu P. S. Sa *Arhiereul vicar VASILE*, de față fiind toți reprezentanții autorităților civile și militare, precum și școlile cu tinerimea și corpul didactic și alți numeroși credincioși. Însemnătatea aniversării a fost tălmăcită prin cuvântul rostit de p. *Iosif Serafim*.

Trupele și muzica din fața catedralei au dat onorurile.

## Sărbătorirea dlui Stelian Popescu

La Arenele Romane din capitala țării a fost sărbătorit *Duminecă* directorul ziarului *Universul* și președintele Ligii Antirevizioniste Române, dl *Stelian Popescu*, prin'o manifestare de simpatie din cele mai impunătoare, la care au participat iluștrii reprezentanți ai bisericii noastre, ai celorlalte așezăminte naționale și ai societăților culturale, patriotice și profesionale, din toate unghiurile patriei mărite.

Lumea uriașă a ovaționat cu rară însuflețire pe merele sărbătorit, care împlinește douăzeci de ani de neîntreruptă muncă zlaristică.

Pe lângă I. P. S. Patriarh *Miron*, președintele comitetului de organizare a sărbătoririi, au asistat la Arenele Romane: I. P. S. Mitropolit *Nicolae*, PP. SS. LL. Episcopii *Vartolomei* al Râmnicului Noului Severin, *Gherontie* al Tomisului, *Nicolae* al Orăzii, *Tit Sîmedrea* al Bălților și mulți alți reprezentanți ai bisericii și ai vieții românești.

După o impresionantă slujbă religioasă, seria cuvântărilor o deschide I. P. S. Patriarh, după care au mai luat cuvântul d. *O. Goga*, profesorul *I. Găvănescu*, *I. Popovici*, dna *Alexandrina Cantacuzino*, d. *I. Nisipeanu*, părintele *P. Partenie* secretar general dela *Curtea Stancu Brădișteanu*, profesorul *Marin Ștefănescu*, profesorul *O. Ghibu*, profesorul *D. Marmeliuc* ș. a.; dl *Nichifor Crainic*, secretarul comitetului, a cetit apoi câteva din scrisorile de azeziune la această sărbătorire a românilor.

Răspundend tuturor dl *Stelian Popescu* și, mulțumind pentru elogiile ce i se aduc, declară că va persevera pe drumul în care se găsește de 20 de ani, promovând marile interese naționale ale României întregite.

*Omagiul dvoastră de astăzi — a spus sărbătoritul — nu-l aduceți unui om; îl aduceți celei mai binefăcătoare idei care poate însuflești un om: ideea națională, și celui mai nobil sentiment care-i poate stăpâni sufletul: dragostea de țară, lege și de neam.*

*Această idee și acest sentiment sânt de acum în mers, și mulțumesc cu toată căldura preoțimii noastre, ca și corpului didactic, tineretului universitar, breslașilor, funcționarilor, pensionarilor, studenților, în sfârșit tuturor cari au înțeles să sprijine străduințele mele.*

*Dar, pentru a asigura isbânda, să nu uităm că succesul nu se câștigă decât prin perseverență.*

*Aduceți-vă aminte, că nu mai de parte decât acum două săptămâni, vorbind la adunarea *Astrei la Blaj*, Regele nostru a spus că prima condiție pentru reușita unei idei este perseverența și că El este alături de acei cari perseverază în ideile bune.*

*Prin perseverența noastră și cu sprijinul *Aceluia* care și-a legat destinele Lui de acelea ale neamului care L-a chemat la conducerea lui, vom duce cât mai grabnic la izbândă politica ideii naționale, care ne încălzește și ne călăuzește în lupta noastră.*

*În această credință, mulțumindu-Vă din tot sufletul, atât celor cari au luat inițiativa, cât și acelor cari au participat cu fapta și cu gândul la manifestația de azi, eu străiesc alături de dvoastră:*

**Trăiască REGELE!**  
**Trăiască ROMÂNIA a tuturor Românilor!**

*Glasuri de presă.* — *Pastorală* arhierilor noștri, publicată în numărul precedent al foii *Telegraful Român*, este comentată în ziarul *Neamul Românesc*, de sub direcția dlui profesor *N. Iorga*, în următoarele cuvinte:

*Redactarea ei într'un grai ca un fagure de miere, grija sintaxică de a rămânea în spiritul limbii românești, într'o vreme ca cea de față, când se scrie sub înrăurire deșfiguratorie a sintaxei franceze, sânt trăsături care fac cinste înalților ierarhi de peste munți.*

*Mitropolia dela Sibiu a fost totdeauna o cetate a păstrării și a apărării graiului strămoșesc neaș în fața modernismului de tot soiul.*

*Memorabilă mulțumirea contribuția lui Șaguna la lupta scriitorilor din principate, Alecsandri, Kogălniceanu, Russo, spre a învinge rătăcirea stricătorilor de limbă latină și pe cea italiană a lui Eliade. «Junimea» îndeobște înfățișează numai un moment în continuarea acelei lupte salutare, căci începutul îi făcuse Șaguna prin tipărirea și poveștile sale, care mântuie limba cu mult înainte de ivirea lui *Maiorescu*.*

*Pe temeiul tradiției șaguniene episcopii ortodocși din Ardeal au o așezare în judecată care le dă o deplină siguranță în mănuierea cuvântului, fiindcă nu se poate să gândești drept când nu știi să-ți exprimi luminos gândurile.*

*Ereziile ideologice de azi, fie ele literare sau politice, își trag obârșia în bună parte dela lipsa de legătură firească dintre idei și exprimarea lor. Ereticii sânt prin definiție moderniști.*

*Așa e și cu comuniștii.*  
*Vlădica Nicolae Bălan bine a făcut, că a coborât dela altar în mijlocul popului să-i osândească pe aceștia, arătându-i cum sânt: de vrăjmași ai bisericii și ai iubirii creștine.*

*Biserica intră astfel în rostul ei originar de luptătoare în veac, desmițând prin fapta de acum a celor cinci ierarhi înalți că ortodoxia noastră românească ar fi lovită de lăncăzire, și de nepăsare față de curentele sociale și politice ale vremii.*

*Dimpotrivă, pastorală îndeamnă poporul și profețimele în stârpească în tot locul comunismul în numele tradiției noastre naționale și creștinești.*

*Ea este o operă de ale cărui urmări societatea se va resimți.*

# Probleme-Recensii-Comentarii

**Faptă creștinească.** — Sânt atât de rare ocaziile de a vedea depășind principiile creștinismului, din fortăreața lor teoretică, la o aplicabilitate cu adevărat plăcută Mântuitorului. Astfel este atât de demn de a vesti la toate colțurile țării noastre — mai ales la inaugurarea anului școlar primar — înființarea de cantine care — în chip gratuit — să sară în ajutorul micuților flămânzi, când ei nu știu ce înseamnă o ceșcuță de lapte cu o pânișoară...

De aceea avem mândria de a anunța fapta creștinească săvârșită de *Reuniunea ortodoxă a femeilor române* din orașul nostru Făgăraș, înființând o cantină pe lângă școala primară din loc, unde — pentru moment — primesc la ora 10 dimineața, 1/4 litru de lapte și o franzelă, 50 de copilași, în mod gratuit. La inaugurarea cantinei am văzut biserica noastră — reprezentată prin Reuniunea, de ea înființată — în adevărata ei ipostasă, de mamă ocrotitoare a celor micuți și nevoiași.

Erau, acești copii, dintre cece cu greu se puteau bucura de gustarea unui lapte cald și proaspăt...

Așa se explică gândul bun al comitetului Reuniunii și opera ce se evidențiază atât de clar în cuvintele dnei prezidente *Dr. Eliza V. Grama*: „Rostul Reuniunii ortodoxe este de a conlucra cu organele parohiale spre dezvoltarea și întărirea spiritului creștin ortodox în societate și a înălța prestigiul femeii și al familiei creștine, oferind femeilor larg câmp de activitate și de influență spre consolidarea națională, socială și economică a societății”.

Copiii, hrăniți de biserică suferesc și truște, vor trebui să fie elementele de consolidare națională și creștină, plantându-le sentimentul de a fi devotați patriei și bisericii.

Regretăm că frații uniți făgărășeni, cerându-le colaborarea, au refuzat. Răspunsul Reuniunii noastre a fost: alimentarea gratuită a 29 copii săraci de confesiune greco-catolică...

Pr. T. Ciocânelea

A apărut sub îngrijirea I. P. Sf. mitropolitului Nicodem al Moldovei și a dlui profesor I. D. Ștefănescu, noua *Biblie ilustrată* dela Neamțu. Cartea este prima de acest gen la noi. Ea dă, pe lângă textul prescurtat al întregii Biblii, ilustrații corespunzătoare la fiecare capitol. Aceste ilustrații nu sunt compoziții personale ale unui și acelui artist, ca în *Bibliile* ilustrate străine. Ele sunt luate din întreaga iconografie creștină, după alegerea competentă a dlui profesor I. D. Ștefănescu. Reprezintă deci scenele respective în imagini mozaicate, sculptate sau pictate, reproduse de pe cele mai bune și mai cunoscute originale din basilicile și bisericile creștine, apusene și răsăritene. Reproducerea e făcută în condițiuni tehnice superioare. La fel tiparul, în tipografia mănăstirii Neamțului. Noua *Biblie ilustrată* dela Neamțu se prezintă deci și sub acest raport, ca cea mai îngrijită și frumoasă lucrare de acest gen la noi.

**Guvernul polon a decis dizolvarea «Societății liberilor cugetători»** din toată țara. Se știe că există de mai multă vreme o «*Uniune a liberilor cugetători*» la care aparțin ca membre «*Societățile liberilor cugetători*» din diferite țări. Această Uniune cuprinde pe atești, pe adversarii religiei. Dela 1930, dela congresul din Bodenbach, o parte din «*Liberii cugetători*» s'au rupt de Uniunea veche, pe motiv că se mulțumește numai a apăra libertatea de conștiință și nu luptă categoric împotriva religiei. Teza libertății de conștiință, a religiei ca chestiune privată a fost numai o etapă trecătoare în lupta ateștilor contra religiei. Azi ei trebuie să se declare contra libertății insului de-a avea religie. Pe acest principiu s'a constituit la Bodenbach «*Uniunea liberilor cugetători militanți*» care a lucrat sub ordinele directe

ale «*Uniunii ateștilor militanți*» din Rusia Sovietică.

În Germania, unde Uniunile acestea aveau numărul cel mai mare de membri, ele au fost desființate în 1932 și «*libera cugetare*» în senzul ei precis de ateism a fost interzisă.

Acum i-a venit rândul și în Polonia. Pe când la noi?

**Hristos în școală**, vol. II. Manualul catehetului ortodox pentru școala supra-primară, de *Dumitru Călugăr*, Sibiu, Tip. Arhidiecezană, 1936, pp. 498. Lei 220.

Despre noul volum al acestui manual, aflăm în numărul din Octombrie al admirabilei reviste de familie «*Viața Ilustrată*» următoarea apreciere:

Scrisă într-o limbă clară, la nivelul puterii de înțelegere a copilului, cartea se adaptează realităților: completează materialul programei analitice unde se simte nevoia; unele lecții tratate în cursul primar fiind reluate, le expune din alt punct de vedere, pentru a stimula interesul; folosește istorioare și exemple din viața copiilor pe lângă acelea care le dă Biblia și viețile sfinților, din acestea scoțând legile și maximele religioase; în aplicare — ultima treaptă metodologică a unei lecții — ne dă variate posibilități de punere în practică etc. Preoții află în această carte un ajutor de neprețuit în munca lor de catehizare.

**Impresionanta sărbătoare dela Crihalma (T.-mare).** — Duminecă 4 Oct. a. c. s'a făcut în comuna Crihalma (T.-mare) desvelirea unei plăci comemorative în cinstea celor 25 eroi morți în 15 Sept. 1916 — deci acum 20 ani — pe teritoriul acestei comune. Inițiativa revine neobositului director al liceului «*Pr. Nicolae*» din Sighișoara, care cu concursul «*Astreii*» din județul Târnava mare, (al cărei președinte este) și al liceului așezat pe casa culturală din frunțașă comună Crihalma placa ce veșnicește pomenirea colonelului Dumitru Băltărețu și a tovarășilor săi morți, dorobanți din reg. 22 Argeș, înfrunți azi pe veci în glia acestui frumos colț de românism pe care l-au apărut. După ce au sosit cu autobusul, dl director, câțiva profesori și cei vreo 30 elevi, s'au dus și au pus pe mormântul eroilor câteva buchete de flori, sărutând crucea, sub care își dorm pe vecie somnul lor dorobanții cu fața de flăcăi, cum foarte nimerit i-a numit părintele protopop Brotea (Rupea). După slujba parastasului de pomenire slujită în sobor de preoții din jur, în frunte cu prot. Brotea și harnicul preot local D. Bucur, lumea din sat și jur într'un admirabil port național a trecut în sala culturală unde, în cadrul unui frumos program de cântece și declamări prestat de elevii liceului și ai școlii din localitate, *directorul Teculescu* într-o avântă conferință evocă pomenirea celor morți. Incepând cu inaripatele versuri ale lui Zaharie Bârsan, care spunea că noi n'avem morți, eroii noștri fiind deapaură vîi între noi și descriind după Camil Petrescu (care luase parte în aceste lupte) eroismul cu care dorobanții treceau Oltul, rămânând 25 din ei întinși pe fanața cu flori sau pe căpițe, dsa a spus că săpând dedesubtul oricărei idei mari din trecutul nostru vom afla totdeauna eroi, tradiționalismul și înplântarea noastră pe aceste meleaguri bazându-se totdeauna pe aceste jertfe. De aceea și plugul e din același oțel ca și tunul și se cade să-l înplântăm azi cât mai adânc în acest pământ în care sântem de veacuri și vom fi cât va fi pământul.

— Lacrămile din ochii multora sânt o dovadă că dl *Teculescu* a intrat adânc, neuitat — prin acest gest — în sufletul ascultătorilor, cari îi aduc toată lauda și admirația.

T. B.

**Diaconul Dumitru Călugăr: Sfinți și Părinți ai Bisericii**, Sibiu, 1936, Tip. Arhidiecezană. — Broșură de 80 pp. Prețul: 20 Lei.

Apărută ca Nr. 7 din Biblioteca populară «*Popasuri Duhovnicești*» conține exemple potrivite și bine alese „despre felul în care sânt chemați să-și trăiască viața toți ceice vreau să întindă pasul pe drumul mântuirii lor și a altora”.

Se istorisesc, în scurte și luminoase cuvinte, faptele săvârșite de următorii Sfinți și Părinți ai Bisericii noastre: Arhidiaconul Ștefan, — întâiul martir creștin, — Sf. Gheorghe, Constantin cel Mare și Sf. Sasa Elena, Sf. Vasile cel Mare, Sf. Grigorie de Nazianz, Sf. Ioan Gură de aur, Mitropolitul Varlaam al Moldovei, Veniamin Costache și Andrei Șaguna.

Broșura este menită în deosebi pe seama tineretului nostru dela orașe și sate. Rămâne ca ea să fie cât mai bine primită și răspândită între iubitorii de lectură cuprinzătoare și sănătoasă.

## INFORMAȚIUNI

**Știre personală.** Înalt Prea Sf. Sa Mitropolitul nostru *Nicolae* după ce a participat în ultimele zile ale săptămânii trecute la ședințele Sf. Sinod, Duminecă în 11 l. c. a luat parte la sărbătorirea românească a dlui Stelian Popescu, iar după aceea a mers la mănăstirea Sâmbăta de Sus, unde a rămas până Vineri în 16 l. c. îndrumând lucrările în curs de refacere a mănăstirii. Vineri seara I. P. S. Sa a sosit la reședință.

**La congresul FOR-ului** dela Arad preoțimea și credincioșii noștri sânt invitați să meargă în număr cât mai mare.

**În amintirea marelui dascăl al neamului Gh. Lazăr.** Comitetul de inițiativă, pentru ridicarea bustului Gh. Lazăr, invită publicul românesc, să participe la solemnitatea desvelirii bustului lui Gh. Lazăr care se va face în comuna sa natală Avrig, în ziua de 18 Octombrie 1936. Programul serbării cuprinde: La ora 11: Serviciul divin săvârșit de I. P. S. Nicolae, Mitropolitul Ardealului; urmează desvelirea bustului; cuvântările; defilarea tineretului școlar, a premilitarilor și a conductului etnografic al despărțământului Avrig al «*Astreii*». — După masă: Vizitarea expoziției de țesături în localul școlii primare; jocuri naționale executate de tineretul diferitelor comune în Piața «*Gh. Lazăr*»; concert dat de corurile «*Astreii*» din despărțământul Avrig în sala comună.

— Pentru participanții din Sibiu stă la dispoziție un tren special care va pleca din gara Sibiu în dimineața zilei de 18 Octombrie. Persoanele care doresc să ia masa la Avrig, se vor înștiința din vreme delegatului Comitetului local, dlui Inv. V. Bergha din Avrig.

**Instalare de preot.** Parohia Săcel, traciul Săliștei, după o scurtă văduvie de 6 luni și-a primit pe păstorul ei suferesc, în 27 Septembrie a. c. Instalarea s'a făcut de șeful tractului, părintele Dr. D. Borcea. După sfânta liturghie, săvârșită de 3 preoți, la care a asistat numeros popor din Săcel și mulți intelectuali din Săliște, părintele protopop Borcea, prin o frumoasă vorbire, a predat Sf. Evanghelia și crucea noului paroh *Octavian Flucus*, încredințându-i oficiul parohial și mulțumind administratorului parohial, părintelui Al. Vlad din Mag, pentru serviciile prestate dela moartea regretatului preot Aron Flucus.

Învățătorul *Gr. Negrescu*, în numele școlii, a salutat pe noul preot promițând solemn lucrare împreună cu noul preot întru promovarea binelui moral și cultural al credincioșilor. Noul preot primind oficiul de paroh făgăduiește să corăspundă în modul cel mai conștiințios tuturor îndatoririlor de paroh. Mai în cuvântări părintele Al. Vlad și dl A. Bârsan.

În amintirea instalării, dsoara *Cornelia Platoș* din Săcel a donat bisericii din comună o frumoasă Evangheliă, în legătură aurită, de mult preț.

După acestea s'a început slujba parastasului pentru răposatul preot Aron Flucus, ear la mormântul lui s'a cetit deslegarea pentru preoții repausați.

Un participant.

## STIRI LOCALE

**Predică în catedrala din Sibiu.** Duminecă, 18 Octombrie 1936, va predica părintele protopop *E. Cioran*.

## Concurs repetit

Pentru ocuparea postului de paroh în parohia vacantă de clasa III-a Bucium, protopopiatul Orăștie, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în *Telegraful Român*.

Venitele împreunate cu acest post: Sesiune parohială (eclezie) un jugăr și 535 stânjini pătrați arător, 800 st. pătrați fănaț, și zece jugăre pădure. Apoi dela fiecare familie una măsură (21 litri) porumb sfărâmat și una zi de lucru.

Nefiind casă parohială, preotul se va îngrijii deocamdată singur de locuință.

Concurenții, — după ce își vor primi permisiunea Preaveneratului Consiliu pentru a concura, — își vor înainta, în termenul indicat, cererea de concurs însoțită de actele cerute, însoțite și de permisul primit dela Prea Ven. Consiliu, — oficiului protopopesc al Orăștiei. Iar în vreo Duminecă sau sărbătoare se vor prezenta în parohie la sfânta biserică, pentru a servi, cânta sau predică, făcându-se cunoscuți poporului.

Bucium, la 13 Octombrie 1936.

Pentru oficiul parohial, în înțelegere cu oficiul protopopesc Orăștie:

Prot. Ioan Moța  
adm. al tractului.

Nr. 855—1936.

(48) 2—3

## Concurs

În temeiul Art. 7 din Regulamentul pentru procedura la alegerea de protopresbiter și în conformitate cu ordinul Ven. Consiliu arhiepiscopesc din 14 Iulie a. c. Nr. 5436, se publică concurs pentru întregirea postului de protopresbiter al protopopiatului Făgărașului, cu sediul în Făgăraș.

Protopopul instituit conform legilor în vigoare va fi și parohul titular al parohiei I Făgăraș și va fi îndreptățit la următoarele beneficii:

1. Salariul dela Stat.
2. Diurnele protopopești dela Stat.
3. Venitele parohiale dela parohia I Făgăraș. Folosința sesiei parohiale de 16 jugăre plus 2 jugăre din sesia capelei.
4. Cărtir, luminat și încălzit în casa protopopiatului.

5. Venitele normate de legi și regulamente din protopopiat.

Concurenții își vor înainta cererile de concurs, în termenul fixat, instruite cu toate documentele cerute prin conțutul Congresului Național Bisericesc Nr. 111 din anul 1888, în termen de 30 de zile dela întâia publicare în «*Telegraful Român*», Venerabilului Consiliu Arhiepiscopesc în Sibiu.

Făgăraș, din ședința consiliului protopopesc, ținută la 28 August 1936.

Preot Pavel Borzea m. p. adm. prot.  
președinte.

Gheorghe Dragoș m. p., director  
notar.

Nr. 7431—1936.

Aprobat.

Sibiu, din ședința plenară a Consiliului arhiepiscopesc, dela 3 Octom. 1936.

Consiliul Arhiepiscopiei ort. rom. de Alba-Iulia și Sibiu.

Nr. 247—1936

(42) 3—3

## Concurs

Se publică concurs pentru întregirea parohiei vacante de clasa a III-a Ocoliuș-mare, din protopopiatul Hațegului, cu termen de 30 zile dela prima publicare în *Telegraful Român*.

Beneficiile împreunate cu acest post sânt:

1. Salariul dela stat.
2. Casă parohială nu este.
3. Sesiune parohială 2 1/2 jugăre fănaț.
4. Câte una măsură (30 l.) porumb sfărâmat de fiecare familie.
5. Câte una zi de lucru de fiecare familie.
6. Stola obișnuită în tract.

Concurenții își vor înainta cererile de concurs însoțite de actele necesare oficiului protopopesc din Hațeg în termenul publicat, și vor anexa și autorizația Prea Veneratului Consiliu arhiepiscopesc, de a putea candida la această parohie.

Concurenții se vor prezenta, cu încuviințarea oficiului protopopesc, în vreo Duminecă sau sărbătoare la biserică spre a fi cunoscuți de credincioșii parohiei.

Hațeg, 28 August 1936.

Oficiul protopopesc ortodox român din Hațeg în înțelegere cu consiliul parohial.

Ieronim Ciocan  
protopop